

Porównanie tłumaczeń Hioba 16:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Job odpowiedział:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Job odpowiedział:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy Hiob odpowiedział:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale odpowiedział Ijob, i rzekł:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A odpowiadając Job rzekł:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wówczas zabrał głos Hiob i rzekł:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na to odpowiedział Job i rzekł:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Hiob na to odpowiedział:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Hiob tak odpowiedział:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Job tak na to odpowiedział:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Підібравши ж Йов говорить:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem Ijob odparł, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wówczas Hiob odezwał się i powiedział: